

Ministère de l'éducation nationale

# DIPLÔME D'ÉTUDES EN LANGUE FRANÇAISE DELF A1 tout public

Niveau A1 du Cadre européen commun de référence pour les langues



SAVOIRS

ÉPREUVES COLLECTIVES	DURÉE	NOTE SUR
<b>1 Compréhension de l'oral</b> Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre très courts documents enregistrés ayant trait à des situations de la vie quotidienne (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 3 minutes</i>	20 minutes environ	/25
<b>2 Compréhension des écrits</b> Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur quatre ou cinq documents écrits ayant trait à des situations de la vie quotidienne.	30 minutes	/25
<b>3 Production écrite</b> Épreuve en deux parties : <ul style="list-style-type: none"> <li>compléter une fiche, un formulaire ;</li> <li>rédiger des phrases simples (cartes postales, messages, légendes, etc.) sur des sujets de la vie quotidienne.</li> </ul>	30 minutes	/25

ÉPREUVE INDIVIDUELLE	DURÉE	NOTE SUR
<b>4 Production orale</b> Épreuve en trois parties : <ul style="list-style-type: none"> <li>entretien dirigé ;</li> <li>échange d'informations ;</li> <li>dialogue simulé.</li> </ul>	5 à 7 minutes <i>Préparation : 10 minutes</i>	/25

Seuil de réussite pour obtenir le diplôme : 50/100  
 Note minimale requise par épreuve : 5/25  
 Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 20 minutes

**NOTE TOTALE** /100

*Photocopier, photographier ou réutiliser les sujets du DELF et du DALF est interdit et entraînera des sanctions à votre égard.*

CODE CANDIDAT       -

SUJET\_DÉMO\_A1TP

→ Volet à rabattre pour préserver l'anonymat du candidat.

Nom : .....

Prénom : .....

# 1 Compréhension de l'oral

25 points

Vous allez entendre quatre enregistrements, correspondant à quatre documents différents. Pour les trois premiers documents, vous avez :

- 30 secondes pour lire les questions ;
- une première écoute, puis 30 secondes de pause pour répondre aux questions ;
- une seconde écoute, puis 30 secondes de pause pour compléter vos réponses.

Pour répondre aux questions, cochez  la bonne réponse ou écrivez l'information demandée.

## ▶ EXERCICE 1

4 points

Lisez les questions. Écoutez le document puis répondez.

Votre amie Solange laisse un message sur votre répondeur téléphonique.

1  Solange vous invite à... 1 point


A  prendre le petit-déjeuner.

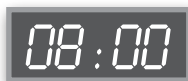
B  déjeuner.

C  dîner.

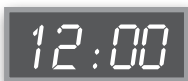
2  Quel jour est le rendez-vous ? 1 point

.....

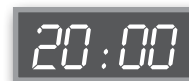
3  À quelle heure est le rendez-vous ? 1 point



A



B



C

4  Qu'est-ce que vous devez apporter ? 1 point

.....


**EXERCICE 2****5 points****Lisez les questions. Écoutez le document puis répondez.****Vous êtes en France. Vous entendez l'annonce suivante dans un aéroport.**

1  Quel est le numéro du vol ? 1 point

A  AF335.B  AR315.C  AS305.

2  L'avion part de... 1 point

A  Lille.B  Nice.C  Paris.

3  À quelle heure est le vol ? 1 point

.....

4  Où doivent aller les passagers ? 2 points

.....

**EXERCICE 3****6 points****Lisez les questions. Écoutez le document puis répondez.****Vous travaillez en France. Votre assistant vous laisse un message sur votre répondeur téléphonique.**

1  C'est le programme de la journée de... 1 point


A  lundi.B  mardi.C  mercredi.

2  À 11 h, vous avez rendez-vous... 1 point

A  au bureau.B  chez le dentiste.C  chez Madame Seguin.

3  Où déjeunez-vous ? 2 points

.....

4  À quelle heure est votre réunion avec l'entreprise Nysol ? 2 points

.....

## EXERCICE 4

10 points

2

Vous allez entendre cinq petits dialogues correspondant à cinq situations différentes. Il y a 15 secondes de pause après chaque dialogue. Notez, sous chaque image, le numéro du dialogue qui correspond. Puis vous allez entendre à nouveau les dialogues. Vous pouvez compléter vos réponses. Regardez les images. Attention, il y a six images (A, B, C, D, E et F) mais seulement cinq dialogues.

Image A



Situation n° .....

Image B



Situation n° .....

Image C



Situation n° .....

Image D



Situation n° .....

Image E



Situation n° .....

Image F



Situation n° .....

# 2 Compréhension des écrits

25 points

Pour répondre aux questions, cochez  la bonne réponse ou écrivez l'information demandée.

## EXERCICE 1

6 points

Vous habitez en France. Vous lisez cette annonce dans un centre commercial.

Bonjour,

Je recherche une personne pour garder mes enfants de 1 et 7 ans. Il faut être disponible pour travailler les jeudis, vendredis et samedis soirs après 17 heures. Vous devez habiter dans le centre de Limoges ou avoir une voiture.

Tarifs : 45 € pour une soirée.

Expérience avec les enfants souhaitée.

Si vous êtes intéressé, appelez-moi au 06 45 08 52 49.

Anna Lemaître

Répondez aux questions.

1  Cette annonce concerne quel travail ?

1 point



A



B



C

2  Quel jour devez-vous travailler ?

1 point

A  Le lundi.

B  Le mercredi.

C  Le vendredi.

3  Il faut être disponible...

1 point

A  le matin.

B  le midi.

C  le soir.

4  Combien est-on payé pour une soirée ?

1 point

.....

5  Si vous êtes intéressé par l'annonce, que devez-vous faire ?

2 points

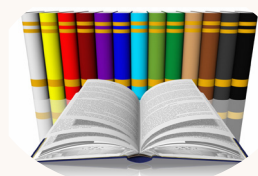
.....

**EXERCICE 2**

6 points

Vous êtes en France, dans une bibliothèque. Vous lisez le panneau suivant.

**BIENVENUE  
À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE !**





- **Au premier étage** : les livres pour enfants, les journaux.
- **Au deuxième étage** : les livres pour adultes, une salle de travail, une salle internet et la cafétéria.


Pour aller à la salle internet à partir de l'escalier, marchez jusqu'à l'accueil, puis tournez à gauche. La salle internet est la deuxième salle après les toilettes, à gauche.

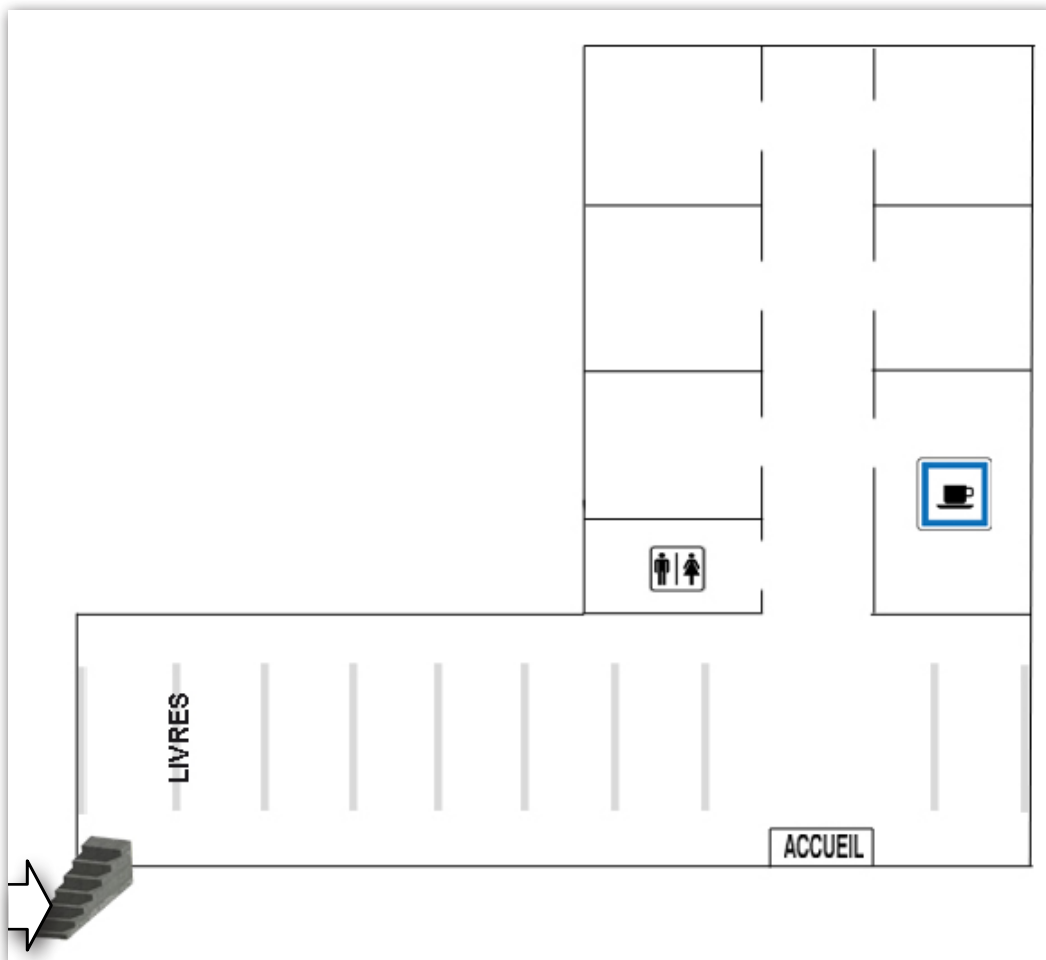
**Horaires d'ouverture :**

- du lundi au vendredi : 8 h - 12 h
- le samedi : 8 h - 19 h

**Répondez aux questions.**


- 1  Les livres pour enfants sont... 1 point
- A  au premier étage, avec les journaux.
- B  au deuxième étage, à côté des toilettes.
- C  au deuxième étage, derrière la salle internet.
- 2  Dans la bibliothèque, il y a... 1 point
- A  une cafétéria.
- B  Une salle de cinéma.
- C  Une salle de spectacle.

- 3  Dessinez, sur le plan, le chemin pour aller à la salle Internet. Marquez d'une croix (X) où se trouve la salle Internet. 2 points si le chemin est tracé, 0 point s'il n'y a que l'arrivée



- 4  À quelle heure la bibliothèque ouvre-t-elle le matin ? 1 point

.....

- 5  Quel jour est-ce que la bibliothèque est ouverte l'après-midi ? 1 point

.....

**EXERCICE 3**

6 points

**Vous êtes en France. Vous cherchez du travail. Vous lisez ces annonces dans le journal.**



### *Les petites annonces*

« *Sport plus* » cherche un vendeur de chaussures à partir d'octobre.

Le restaurant « *Bon appétit* » recherche des serveurs pour l'été (juin - septembre).

Médecin recherche une secrétaire pour 3 semaines en août. Tel : 04 44 57 65 00.






**URGENT !** Jeune homme cherche un / une professeur(e) de danse pour apprendre la valse avant la date du mariage, le 30 mai.

Tel : 06 89 64 53 20.

Le club de football de Briançon recherche un joueur (15-17 ans) du 1<sup>er</sup> septembre au 30 février.

Contacter Michel au 04 92 21 43 28.

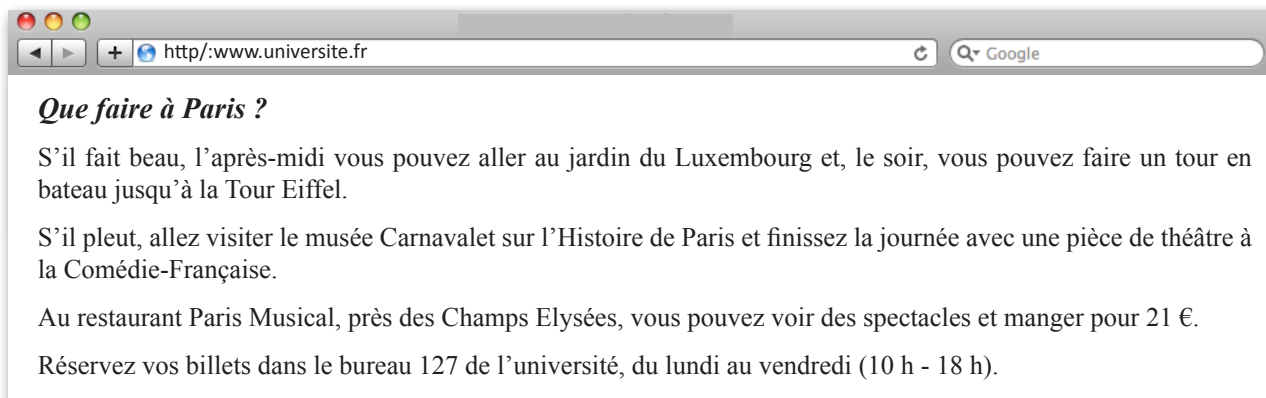
**Répondez aux questions.**

- 1  Qui propose un travail de serveur ? 1 point  
.....
- 2  Le docteur offre un travail pour combien de temps ? 1 point  
.....
- 3  Quelle est la date du mariage ? 1 point  
.....
- 4  Quand commence le travail à « Sport plus » ? 1 point  
.....
- 5  Michel travaille... 2 points
  - A  dans un restaurant.
  - B  dans un club de sport.
  - C  dans un magasin de chaussures.

## EXERCICE 4

7 points

**Vous faites des études à Paris. Vous voulez faire une sortie avec d'autres étudiants. Vous lisez cet article sur le site internet de l'université.**



**Que faire à Paris ?**


S'il fait beau, l'après-midi vous pouvez aller au jardin du Luxembourg et, le soir, vous pouvez faire un tour en bateau jusqu'à la Tour Eiffel.


S'il pleut, allez visiter le musée Carnavalet sur l'Histoire de Paris et finissez la journée avec une pièce de théâtre à la Comédie-Française.

Au restaurant Paris Musical, près des Champs Elysées, vous pouvez voir des spectacles et manger pour 21 €.

Réservez vos billets dans le bureau 127 de l'université, du lundi au vendredi (10 h - 18 h).


**Répondez aux questions.**

- 1  L'après-midi, s'il y a du soleil, dans l'article on vous conseille... 2 points
- A  de visiter un musée.
- B  d'aller dans un parc.
- C  de faire un tour de bateau sur la Seine.

- 2  Quel musée on vous conseille de visiter s'il pleut ? 1 point
- .....

- 3  Le soir, s'il ne fait pas beau, on vous propose... 1 point

A B C 

- 4  Le restaurant proposé dans l'article est à côté... 2 points
- A  de la Tour Eiffel.
- B  des Champs-Élysées.
- C  du musée Carnavalet.

- 5  Où pouvez-vous réserver ? 1 point
- .....





# CORRIGÉ ET BARÈME

Dans les épreuves de compréhension écrite et orale, l'orthographe et la syntaxe ne sont pas prises en compte, sauf si elles altèrent gravement la compréhension.

Le correcteur acceptera les réponses données ci-dessous et toute reformulation ou réponse cohérente avec la question posée.

## 1 Compréhension de l'oral

25 points

### ▶ EXERCICE 1

4 points

- ① C. Dîner. 1 point
- ② Samedi. 1 point
- ③ C. 1 point
- ④ Deux baguettes / Baguettes / Pain. 1 point

### ▶ EXERCICE 2

5 points

- ① A. AF335. 1 point
- ② C. Paris. 1 point
- ③ 15 h 40. 1 point
- ④ Porte 28. 2 points

### ▶ EXERCICE 3

6 points

- ① B. Mardi. 1 point
- ② B. Chez le dentiste. 1 point
- ③ (Au restaurant) au Club des Arts. 2 points
- ④ 16 h / 16 h 00 / 16 heures. 2 points

### ▶ EXERCICE 4

10 points

2 points par réponse

Image A : xxxxxxxxxxxx

Image B : situation n° 1

Image C : situation n° 4

Image D : situation n° 3

Image E : situation n° 5

Image F : situation n° 2

## 2 Compréhension des écrits

25 points

### EXERCICE 1

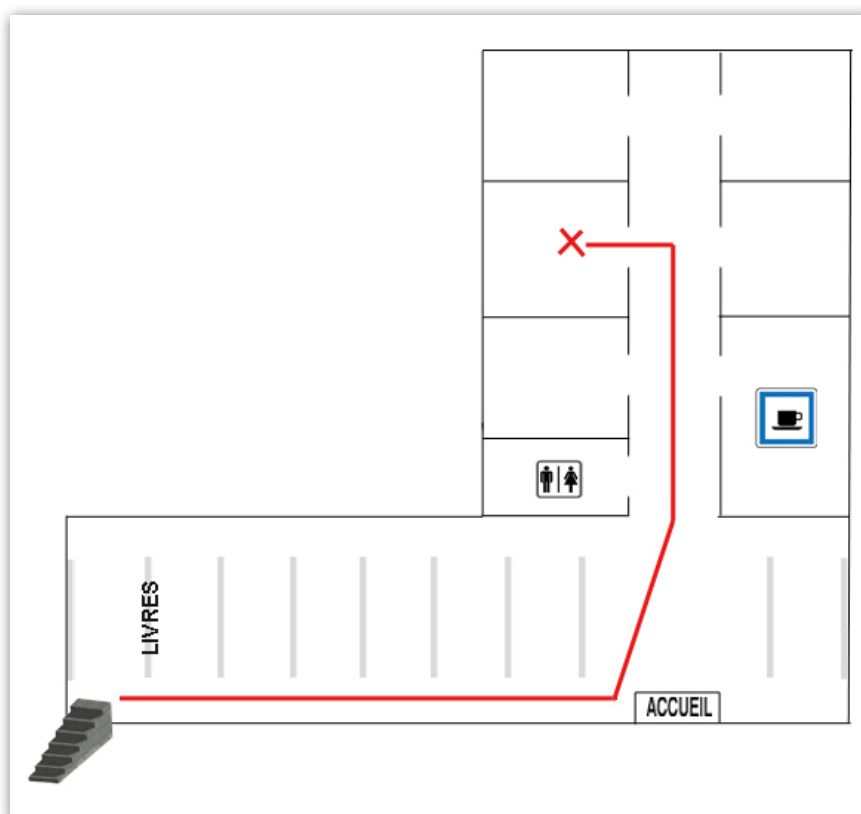
6 points

- 1 A. 1 point
- 2 C. Le vendredi. 1 point
- 3 C. Le soir. 1 point
- 4 45 €. 1 point
- 5 appeler / téléphoner (Anna Lemaître / au 06 45 08 52 49). 2 points

### EXERCICE 2

6 points

- 1 A. Au premier étage, avec les journaux. 1 point
- 2 A. Une cafétéria. 1 point
- 3 (2 points si le chemin est tracé, 0 point s'il n'y a que l'arrivée.) 2 points



- 4 (À) 8 h. 1 point
- 5 Le samedi. 1 point

**▶ EXERCICE 3****6 points**

- ① Le restaurant « Bon appétit ». 1 point
- ② 3 semaines. 1 point
- ③ (Le) 30 mai. 1 point
- ④ (En) octobre. 1 point
- ⑤ B. Dans un club de sport. 2 points

**▶ EXERCICE 4****7 points**

- ① B. D'aller dans un parc. 2 points
- ② (Le musée) Carnavalet (sur l'Histoire de Paris). 1 point
- ③ A. 1 point
- ④ B. Des Champs-Élysées. 2 points
- ⑤ (Au) bureau 127 (de l'université). 1 point

# 3 Production écrite

25 points

## EXERCICE 1

10 points

Les transcriptions phonétiques sont acceptées : si l'orthographe lexicale est défailante mais que le mot écrit se prononce de la même façon en français que le mot attendu, on attribue 1 point. En revanche, si la transcription phonétique n'est pas correcte, on attribue 0 point.

Informations à donner	Réponses acceptées	Points attribués
Prénom :	On attribue 1 point si le candidat écrit un prénom.	1 point
Date de naissance :	On attribue 1 point si le candidat écrit une date cohérente en chiffres ou en lettres.	1 point
Nationalité :	On attribue 1 point si le candidat écrit sa nationalité, même si elle est donnée au masculin (le genre n'est pas sanctionné). On attribue 0 si le candidat nomme son pays et non pas sa nationalité.	1 point
Courriel :	On attribue 1 point si le candidat écrit une adresse électronique.	1 point
Adresse :	On attribue 1 point si l'adresse est complète et cohérente (en français ou dans la langue du candidat). On accepte une adresse locale avec le format en vigueur dans le pays.	1 point
Code postal :	On attribue 1 point si le candidat écrit un code postal (c'est-à-dire un ensemble de chiffres ou de chiffres + lettres).	1 point
Pays :	On attribue 1 point si le candidat écrit le nom d'un pays.	1 point
Téléphone :	On attribue 1 point si le candidat écrit une série de chiffres qui ressemble à un numéro de téléphone. On ne pénalise pas si le numéro de téléphone ne comporte pas le nombre de chiffres en vigueur dans le pays.	1 point
Profession :	On attribue 1 point si le candidat écrit le nom d'une profession. Toute réponse cohérente est acceptée.	1 point
Date :	On attribue 1 point si le candidat écrit une date cohérente en chiffres ou en lettres.	1 point

## EXERCICE 2

Voir grille d'évaluation

15 points

SUJET\_DÉMO\_A1TP

# TRANSCRIPTION DES DOCUMENTS AUDIO

## S'ASSURER AVANT DE COMMENCER L'ÉPREUVE QUE TOUS LES CANDIDATS SONT PRÊTS.

L'enregistrement comporte l'ensemble des consignes ainsi que les temps de pause entre les écoutes. Le surveillant ne doit donc pas intervenir sur l'appareil de lecture avant la fin de l'épreuve.

### ► MISE EN ROUTE DE L'APPAREIL DE LECTURE

Ministère de l'éducation nationale, France Éducation international. DELF niveau A1 du *Cadre européen commun de référence pour les langues*, épreuve orale collective.

Vous allez entendre quatre enregistrements, correspondant à quatre documents différents. Pour les trois premiers documents, vous avez :

- 30 secondes pour lire les questions ;
- une première écoute, puis 30 secondes de pause pour répondre aux questions ;
- une seconde écoute, puis 30 secondes de pause pour compléter vos réponses.

Pour répondre aux questions, cochez  la bonne réponse ou écrivez l'information demandée.

## EXERCICE 1

Lisez les questions. Écoutez le document puis répondez.

Pause de 30 secondes

### 1 Première écoute

*Femme* : Allô ? C'est Solange. Je t'appelle pour confirmer le dîner samedi soir à la maison. Vous pouvez venir vers 20 h. Ah ! Est-ce que vous pouvez apporter deux baguettes ? Nous avons aussi invité Didier et Michelle... Ils apportent le dessert : une tarte aux pommes... Bon, alors à samedi !

Pause de 30 secondes

### 2 Seconde écoute

Pause de 30 secondes

## EXERCICE 2

Lisez les questions. Écoutez le document puis répondez.

Pause de 30 secondes

### 1 Première écoute

*Homme* : Mesdames, Messieurs, votre attention, s'il vous plaît. Le vol AF335 au départ de Paris et à destination de Nice va partir à 15 h 40. Nous invitons tous les passagers à se présenter porte 28. Nous vous remercions de voyager sur la compagnie France Air et nous vous souhaitons un bon voyage.

Pause de 30 secondes

### 2 Seconde écoute

Pause de 30 secondes

## EXERCICE 3

Lisez les questions. Écoutez le document puis répondez.

Pause de 30 secondes

### 1 Première écoute

*Homme* : Bonsoir. Je vous rappelle vos rendez-vous de demain, mardi. À 11 h, vous avez rendez-vous chez le dentiste. À 12 h 30, vous allez déjeuner au Club des Arts avec Madame Seguin. Et à 16 h, vous devez revenir au bureau pour la réunion avec le directeur de l'entreprise Nysol. Bonne soirée !

Pause de 30 secondes

### 2 Seconde écoute

Pause de 30 secondes

**EXERCICE 4**

Vous allez entendre cinq petits dialogues correspondant à cinq situations différentes. Il y a 15 secondes de pause après chaque dialogue. Notez, sous chaque image, le numéro du dialogue qui correspond. Puis vous allez entendre à nouveau les dialogues. Vous pouvez compléter vos réponses. Regardez les images. Attention, il y a six images (A, B, C, D, E et F) mais seulement cinq dialogues.

Pause de 30 secondes

**1 Première écoute**

Situation n° 1 :

- *Homme 1* : Bonjour à tous et bienvenue à la formation.
- *Homme 2* : Euh, je peux m'asseoir ici ?
- *Homme 1* : Oui, bien sûr, prenez place, asseyez-vous. Vous avez des petites bouteilles d'eau si vous avez soif.

Pause de 15 secondes

Situation n° 2 :

- *Femme* : Bonjour Dorian, ça va ?
- *Homme* : Bonjour Madame Laurent ! Oui, ça va, merci.
- *Femme* : Tu vas à l'université ?
- *Homme* : Oui, je commence à 8 h 30. Il pleut beaucoup aujourd'hui !

Pause de 15 secondes

Situation n° 3 :

- *Homme 1* : Bonjour Monsieur.
- *Homme 2* : Bonjour.
- *Homme 1* : Je suis le professeur Duquesnes. Où est la salle 33 ?
- *Homme 2* : C'est ici, Monsieur.

Pause de 15 secondes

Situation n° 4 :

- *Femme* : Moi, j'adore le peintre Monet. Et toi, qu'est-ce que tu penses de cette peinture ?
- *Homme* : J'aime beaucoup cette exposition. Il est bien, ce musée ! Je vais revenir avec les enfants la semaine prochaine.

Pause de 15 secondes

Situation n° 5 :

- *Femme 1* : Tu n'as pas de stylo ?
- *Femme 2* : Non, je ne le trouve pas ! Il est peut-être chez moi.
- *Femme 1* : Tiens, prends celui-ci.
- *Femme 2* : Merci !

Pause de 15 secondes

**2 Seconde écoute**

Pause de 15 secondes

L'épreuve de compréhension orale est terminée. Passez maintenant à l'épreuve de compréhension écrite.

**ARRÊT DE L'APPAREIL DE LECTURE**